ܡܬܩܢܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܡܠܬܐ ܕܢܬܩܢ. ܡܢ ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܦ ܡܢ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ÷

ܠ. ܡܬܡܢ ܩܫܝܫܐ ܕܢܥܒܕܘܢ ܩܘܪܒܢܐ ܡܢ. ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܩܘܪܒܢܐ ܕܩܘܪܒܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܩܘܪܒܢ ܕܩܘܪܒܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ÷ ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܩܘܪܒܢ ܕܩܘܪܒܢ ܠܗ ÷ ܕܢܬܩܢ ܠܗ ÷

ܩܠܘܬܐ ܕܩܫܝܫܐ ܕܢܥܒܕ ܩܘܪܒܢܐ:

ܡܢ ܐܠܗ ܐܒܐ [fol. 343 vers. col. 1] ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܐܠܗ ܕܟܠܗ. ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܘܠܝܬ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܘܦܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܫܬܘܠܐ ܘܡܫܬܘܠܐ ܠܟܠ ܡܕܡ. ܕ

ܕܢܗܘܢ ܒܪܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܥܡܐ ܐܡܝܢ ܘܢܫܕܪܘܢ ܟܗܢܐ ܘܥܡܐ ܫܠܡܐ ܠܡܠܬܐ ܕܢܫܩܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܡܠܬܐ ÷

ܐܡܝܢ ÷

ܠܐ ܢܫܬܘܩ ܟܗܢܐ ܐܘ ܥܡܐ ܠܡܠܬܐ ÷

ܠ. ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܟܗܢ ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܪܒ ܠܡܕܒܚܐ ܒܥܡܠ ܕܠܐ ܡܬܦܣܩ ܒܨܠܘܬܐ. ܐܦ ܕܢܗܘܐ ܒܒܝܬ ܩܕܝܫܐ ܕܢܨܠܐ ܒܨܠܘܬܐ. ܡܢ ܫܠܡ ܕܢܫܬܘܩ ܒܨܠܘܬܐ ÷

ܐܦ ܠܐ ܢܫܬܘܩ ܡܢ ܨܠܘܬܐ ÷ ܐܦ ܠܐ ܢܬܚܝ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܨܠܘܬܐ ÷ ܕܢܗܘܐ ܒܚܕ ܒܒܝܬ ܚܕ ܕܢܬܚܒܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܨܠܐ ܒܗ ÷

ܠܐ ܢܫܬܘܩ ܡܢ ܨܠܘܬܐ. ܐܦ ܠܐ ܢܦܣܩ ܡܢ ܨܠܘܬܐ ÷ ܠ. ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܟܗܢ ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܪܒ ܠܡܕܒܚܐ ÷

ܠ. ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܟܗܢ ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܪܒ ܠܡܕܒܚܐ ÷ ܕܢܬܚܝ ܠܗ ÷ ܕܢܬܚܝ ÷ ܕܢܬܚܝ ÷ ܕܢܬܚܝ

ܡܬܢܛܪܐ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܙܝܢܐ ܒܝܢ ܚܛܬܐ ܛܒܬܐ ܐܠܐ ܢܣܒܘܢ ܘܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܠܗ ܢܦܩܘܢ ܠܗ ܢܦܩܘܢ ܠܗ

ܐܢܬܘ ܕܥܒܕܝܢ. ܕܡܢ ܕܚܛܝܐ. ܕܠܐ ܡܠܐ. ܠܐ ܙܒܢܐ. ܕܒܝܢ.
ܕܥܒܕܝܢ. ܕܡܫܬܡܥܝܢ(1) ܕܠܐ ܐܡܝܢ. ܐܝܬܝܗ ܕܡܫܬܡܥ ÷

ܕܚܛܝܐ ܕܡ ܦܝܢܝܬܐ ܕܥܒܕܝܢ. ܐܡܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ. ܠܐ ܡܫܬܡܥ.
ܕܒܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܠܠܐ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܠܐ ܕܠܐ ܕܡܕܡ. ܕܡܫܬܡܥ.
ܕܒܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܢܝܢ. ܕܢܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܢܝܢ. ܕܢܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ.
ܕܡܫܬܡܥ. ܕܢܝܢ. ܕܢܝܢ. ܕܡܫܬܡܥ. ÷

ܕܠܠܐ ܕܡܫܬܡܥ ܕܠܐ ܡܠܐ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܡܫܬܡܥ. ܕܡܫܬܡܥ.
ܕܡ ܕܠܐ ܕܡܫܬܡܥ. ܕܡܫܬܡܥ ܕܠܐ ܕܡܫܬܡܥ ÷ ܕܡܫܬܡܥ ܕܢܝܢ ܕܡܫܬܡܥ
ܕܠܐ ܕܡܫܬܡܥ: ܕܡܫܬܡܥ ܕܢܝܢ ÷

ܕܡܫܬܡܥ(2) ܕܡܫܬܡܥ ܕܢܝܢ ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ
ܕܡ ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ. ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ. ܕܡܫܬܡܥ ܕܡܫܬܡܥ
ܕܡ. ܕܡܫܬܡܥ. ÷ ܕܡܫܬܡܥ ÷ ÷ ÷

لد. ܗܘܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ ܒܥܕܬܗ. ܟܠܗ ܒܫܢܬܐ ܕܝܠܗ ܒܙܡܢܗ ܕܡܬܩܢܢ:

ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܕܬܐ:

ܟܗܢܐ: ܨܠܘܬܐ ܕܡܪܢ ܥܡ ܟܠܟܘܢ:

ܥܡܐ: ܘܥܡ ܪܘܚܟ ܐܝܟ ܗܘܝ:

ܟܗܢܐ: ܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ:

ܥܡܐ: ܫܪܝܪ ܘܙܕܝܩ:

ܟܗܢܐ: ܐܢܬ ܐܒܐ ܕܠܐ ܡܬܚܒܠܐ ܕܡܫܪܪܐ ܢܦܫܢ. ܡܫܪܝܐ ܕܥܠܡܐ. ܡܫܓܚܐ ܕܪܥܝܢ. ܡܫܓܚܐ ܕܠܒܢ. ܐܢܬ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܥܠܡ ܐܬܝ ܕܝܠܟ. ܐܢܬ ܕܡܢ ܕܠܒ ܕܢܝܚ. ܐܢܬ ܕܡܫܪܪܬ ܡܫܬܝܢ ܕܝܠܟ

ܗܘܝܢ ܕܥܠ ܡܠܬܐ ܕܢܒܝܐ ܢܣܒ ܐܓܪܐ. ܘܒܠܠܝܐ ܡܨܠܝܢ ܟܗܢܐ ܘܫܠܡܐ ܒܥܕܬܐ ܕܥܡܐ ܡܫܠܡܝܢ ܫܒܚܐ. ܗܘ ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܡܪܝܐ ܕܢܚܐ ܩܡ ܐܒܐ ܫܒܚ. ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܒܠܒܒܢ ܕܡܪܝ ܕܢܬܝ ܠܟ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܥܠ ܕܝܢ ܕܡܪܝ ܕܢܬ ܠܟ ܘܠܒܪܗ ܕܪܚܝܡܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܗ ܠܟ ܫܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܥܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ. ܐܡܝܢ.

ܥܡܐ ܐܡܝܢ.

ܘܐܢ ܡܢ ܕܡܠܠ ܡܠܬܐ ܕܢܒܝܐ ܐܓܪܐ ܢܣܒ.

ܒܦܠܓ ܠܠܝܐ ܡܨܠܝܢ ܟܗܢܐ ܘܫܠܡܐ ܒܥܕܬܐ ܕܥܡܐ ܡܫܠܡܝܢ ܫܒܚܐ. ܗܘ ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܡܪܝܐ ܕܢܚܐ ܩܡ ܐܒܐ ܫܒܚ ܒܫܒܚܐ ܘܝܩܪܐ.

ܚܙܘ ܕܠܒܢܝ ܢܘܗܪܐ: ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܡܠܬܗ ܕܡܪܝ ܗܠܟ ܐܦ ܗܘ ܕܗܠܟ ܒܥܠܡܐ. ܕܐܝܟ ܕܗܘ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܦ ܗܘ

ܡܬܩܢܝܢ ܠܡܬܪܝܗ. ܡܬܪܥܝܢ ܡܢܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܡܢܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܡܬܪܥܝ ܕܥܕܬܐ (1) ܡܢ ܡܬܪܥܝ ܕܥܕܬܐ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܡܬܪܥܝ ܕܥܕܬܐ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܡܢ ܡܬܪܥܝ ܕܥܕܬܐ ÷

ܘ. ܡܢ ܕܢܬܠ ܠܡܬܪܝܗ. ܠܡܢ ܕܢܬܩܢ. ܠܡܢ ܕܢܬܩܢ ܡܢ ܡܬܪܥܝ ܕܥܕܬܐ. ÷

ܡܢ ܕܢ ÷

---

(1) In cod. S ܕܥܕܬܐ.
(2) Cod. S habet ܕܥܕܬܐ.
(3) Cod. S habet ܕܥܕܬܐ et in margine id significare notat ܕܥܕܬܐ.
(4) Lagarde male exscripsit cod. S legens ܕܥܕܬܐ.
(5) Sic in Cod. S. — Codices vero M B habent ܕܥܕܬܐ.
(6) Cod. S habet ܕܥܕܬܐ.
(7) Cod. S habet ܕܥܕܬܐ.
(8) Cod. S habet ܕܥܕܬܐ.

placere ecclesiæ debent in ministerio. Illis porro provideat ecclesia, ut et ipsi vacent legi et ministerii exercitio.

XXXIV.

Is autem (i. e. diaconus) in ecclesia quæ oportet perficiat. Ministerium vero (ipsius) sit ejusmodi: primo (1), quæ ab episcopo præcipiuntur tamquam nuntianda, tantummodo exequatur; sit quoque consiliarius totius cleri et veluti mysterium (seu symbolum) universæ ecclesiæ. Inserviat ægrotis et peregrinis, adjuvet viduas, sit quasi pater orphanorum, circumlustret domos egenorum, ne quis versetur in angustia, vel morbo aut calamitate laboret. Circumlustret domos catechumenorum, ut confirmet titubantes erudiatque ignorantes. Vestiat ornetque viros, qui obierunt; peregrinos sepeliat, dux sit eorum qui ex suis mansionibus migrarunt, aut qui in exilium pelluntur; faciat ecclesiam certiorem de iis, qui in egestate sunt; episcopum non disturbet, sed sola die dominica ei omnia commemoret, ut ipse sit certior factus de omnibus.

Sit vigil (2) tempore conventus, et circumeat per ecclesiam inspiciens, ne quis jactator, aut joculator, aut explorator, aut vaniloquus reperiatur, illumque reprehendat, omnibus videntibus et audientibus, eiiciatque foras, qui meretur pœnam, ut exinde ceteri vereantur. Si præfatus ipsum roget, ut permittat ei communionem, consolationem illi perhibeat. Si vero persistat in suo delicto, aut in sua agendi ratione inordinata, referat de illo ad episcopum, separeturque septem diebus, et deinceps vocetur, ne abripiatur. Si veniens adhuc persistat in suo peccato, abscindatur, donec vere eum pœniteat, revertaturque in se, supplicetque, ut admittatur.

---

(1) In vers. arab. «ut adimpleat, quæ ipsi præcipit canon relate ad episcopum et presbyterum, ut eosdem commonefaciat de iis, quæ necessaria sunt, ut sit fidelis quoad mysteria ecclesiæ».

(2) Versio copto-arab. inserit hæc in capite de liturgia.

ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܕܡܬܝܐ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܘܬܐ ܕܢܫܬܐ ܘܢܫܬܐ ܕܢܫܬܐ ܘܢܫܬܐ ܕܢܫܬܐ ܘܢܫ

ܚܙܘ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܢܬܐ ܕܠܐ ܢܬܐ ܚܛܝܐ ܗܘܐ

ܡܨܠܝܢ ܡܫܬܝܢ ܠܗ ܠܫܡܝܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܩܘܡ ܒܗ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܩܢ ܠܗ ܠܥܡܗ ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܠܥܡܗ ܕܢܬܩܢ ܠܗ ܠܥܡܗ ܕ

[illegible]

[illegible]

[illegible] [col. 2] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(1) Cod. B perperam habet [illegible].

(2) Hæc inserit cod. S in iis quæ excerpsit ex Test. immediate post indicata superius in not. 4 ad pag. 82 sub hoc titulo: [illegible].

(3) Cod. S habet [illegible].

(4) Cod. S habet [illegible].

(5) Cod. S habet [illegible].

(6) Cod. S habet [illegible].

apostolorum ædificemur, orantesque supplicemus Dominum, ut annuens suscipiat orationes nostras.

Episcopus deinceps perficiat.

Populus dicat: Amen.

XXXVI.

Talis sit porro diaconus, ut appareat habens timorem (Dei), pudorem, modestiam, perfectam agendi rationem in fervore spiritus.

Attente inspiciat ingredientes in sanctuarium, inquiratque, quinam illi sint, ut discernat, num sint agni, an potius lupi, et post inquisitionem [col. 2] introducat eum qui dignus est, ne contingat, ut explorator intret, libertasque ecclesiæ impetatur, et totum peccatum super caput ejus concidat.

Si(1) quis advenit sero ad conventum, sive cum laus auroræ persolvitur, sive cum sacrificium offertur, maneat foras, quicunque ille sit, neque ipsum diaconus introducat: figura est enim futuri diei judicii, et ne tumultus, qui fit in introductione, sit causa divagationis iis, qui orant. Accedens itaque et januam clausam inveniens, ne pulset ob præmissas rationes.

Post expletam jam inchoatam collaudationem, fidelis, sive vir sive mulier ille sit, ingrediatur, et diaconus proclamet:

«Super sacrificium» vel «super laudem» supplicemus, ut Dominus in libro vitæ nostram supplicationem inscribat, et Deus sæculi recordetur nostri in lucidis et sacratis suis mansionibus.

Propter fratrem, qui sero venit, supplicemus, ut Dominus ei dili-

(1) In versione copto-arab. hæc inseruntur in capite de liturgia, præmissa tamen adnotatione, ante liturgiam celebrandam *hypodiaconum* claudere debere portas ecclesiæ. Ex Testamenti contextu autem apparet minime hypodiacono, bene vero *diacono* incumbere munus custodiendi portas ecclesiæ, inspiciendique, quinam sint ingredientes. Hoc etiam ex capite manifestatur Testamentum in versione copto-arabica interpolatum fuisse.

ܡܢ ܠܐܘܐ. ܗܘ ܡܫܬܠܡ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܫ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܢܦܫ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝ

[col. 3] ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܕܝܢܐ ܕܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܡܫܐ ܕܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬ

ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ. ܐܦ ܠܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ.
ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ. ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ. ܕ

ܡܬܝܠܝܢ ܕܢܬܝܗܒܘܢ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܐܦ ܠܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܝܗܒ.
ܐܝܟ ܕܢܦܩܘܢ. ܠܡܢ ܕܥܒܕܘܢ ܡܕܡܐ ܕܫܠܡܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܠܡܢ ܕܢܬܝܕܥ
ܠܗ. ܡܬܚܢܝܢ ܠܗ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡܝܢ ܒܗ ܐܦ ܠܗ.
ܠܡܢ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܒܗ ܢܬܚܢ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܠܡܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ
ܡܕܡ ܕܛܒܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗ ܥܨܐ ܛܒܬܐ. ܠܡܢ ܕܡܬܚܢܝܢ ܠܗ ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܠܐ ܢܡܠܠ
ܥܡܗ. ܠܡܢ ܕܡܬܩܝܡ ܒܫܠܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ. ܢܬܚܢ ܠܗ ܟܠ ܝܘܡܐ ܕܡܪܝܐ ܥܡܗ ܡܫܡܫ
ܠܡܢ ܕܛܒܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗ. ܢܬܚܢ ܠܗ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܠܐ ܢܫܬܡܥ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܐ ܡܬܩܝܡ ܒܗ ܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܢܬܝܗܒ
ܠܡܣܟܢܐ ܘܠܡܗܝܡܢܐ. ܡܢ ܕܡܬܩܝܡ ܒܫܠܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ ܢܬܚܢ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܠܡܢ ܕܛܒܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗ. ܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܢܬܝܗܒ ܠܡܣܟܢܐ ܘܠܡܗܝܡܢܐ. ܠܡܢ
ܕܢܗܘܐ ܡܫܡܫ ܒܒܝܬ ܐܠܗܐ. ܠܡܢ ܕܢܗܘܐ ܡܬܩܪܒ ܠܩܘܪܒܢ ܩܕܝܫܐ. ܠܡܢ ܕܢܗܘܐ
ܡܬܩܪܒ ܠܩܘܪܒܢ ܩܕܝܫ

ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܕܡܫܒܚ. ܗܘܝܢ ܕܡܩܪܒܝܢ ܩܘܪܒܢܐ ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܫܦܝܪܬܐ.
ܡܩܪܒܝܢ ܠܩܘܪܒܢܐ ܐܝܟ ܩܛܘܪܬܐ ÷

ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܐܢܬ ܡܚܘܝܬ ܟܠ ܡܕܡ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܬܡܥ ܠܬܪܥܝܗܘܢ ÷ ܕܐܢܬ
ܡܫܪܐ ܠܥܒܕ ܩܘܫܬܟ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܫܒܚ ܠܫܡܟ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܩܪܒ
ܩܘܪܒܢ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܒܪܟ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܫܒܚ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܫܬܒܚ
ܠܫܡܟ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܫܬܒܚ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ܠܡܫܬܒܚ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ÷
ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ ÷ ܕܐܢܬ ܡܫܪܐ

[illegible] (1) [illegible]. [illegible] (2) [illegible]. [illegible] (3). [illegible]. [illegible]. [illegible].

ܡܢܝܢ ܕܐܬܝܬ ܠܝ ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܐܠܗܐ ܕܡܕܥܢܝ ܠܟ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܟ.
ܕܡܫܒܚ ܢܦܫܝ ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܕܚܝܠܐ ܕܒܪܝܬܝ ܠܟ ܠܒܝ ܡܪܝ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܫܒܚ ܢܦܫܝ.
ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ. ܟܠ ܙܒܢܐ ܡܫܒܚ ܠܟ ܡܪܝ. ܟܠ ܚܝܠܝ ܡܫܒܚ ܠܟ ܡܪܝ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܚܝܠܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܡܣܟܢܐ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗ ܕܡܣܟܢܐ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܐܠܗ ܕܡܣܟܢܐ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗ ܕܡܣܟܢܐ. ܡܕܡܐ ܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗ ܕܡܣܟܢܐ. ܡܕܡܐ ܠܟ

ܐܠܗܝ. ܐܢܬ ܕܡܬܚܠܦ ܠܚܘܢ ܡܢ ܟܠ ܡܫܬܠܝܢ ܕܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܢܬ ܕܡܫܠܡ ܠܟ ܫܘܪ ܕܫܘܪ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܫܘܪ ܕܫܘܪ ܕܡܬܚܠܦ ܡܢ ܟܠ ܫܘܫܠܦܐ. ܐܢܬ ܕܡܫܠܡ

ܐܢܬ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܬܗܘܐ ܫܠܝܚ ܕܡܠܬܐ ܘܬܬܚܝܠ ܕܢܬܚܙܐ ܡܩܒܠ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܒ ܠܟ ܐܓܪܟ ܫܦܝܪ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܝܐ ܫܦܝܪ ܫܦܝܪ ܫܦܝܪ ܐܡܝܢ.

ܘܡܢ ܟܗܢܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗ ܐܡܪܝܢ ܫܦܝܪ ܫܦܝܪ ܫܦܝܪ[2] :

ܟܕ[1]. ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܢܬ ܕܢܬܩܪܐ ܠܐ ܡܢ ܐܢܫ ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܒܪ

ܐܝܟܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ